

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: EGPB879H

### Electric hotplate stove - 9 kW



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Electric Hotplate Stove 9 kW EGPB879H

### 1. General Information

Thank you for purchasing the Electric Hotplate Stove 9 kW EGPB879H. This product is designed for professional kitchen use, providing efficient heat for a variety of cooking needs. Please read this manual carefully to ensure safe and effective operation.

### 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the unit is connected to a properly grounded electrical outlet with the correct voltage.
- **Heat Caution:** The surface of the hotplate can become extremely hot during use. Always use heat-resistant gloves when handling.
- **Avoid Flammable Materials:** Keep flammable materials at least 1 meter away from the hotplate during operation.
- **Children:** This appliance should not be used by children or persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities unless they are supervised.
- **Servicing:** Do not attempt to repair or service the unit yourself. Contact qualified personnel for assistance.

### 3. Product Overview and Specifications

#### Overview

This electric hotplate stove is a powerful and durable cooking appliance, ideal for professional kitchens.

#### Specifications

- Power: 9 kW
- Voltage: 400 V
- Number of Plates: 2
- Material: Stainless Steel
- Dimensions (L x W x H): 800 mm x 600 mm x 290 mm
- Weight: 45 kg
- Control Type: Manual knobs
- Safety Features: Overheating protection, non-slip feet

### 4. Setup and Installation

1. **Locate the Hotplate:** Place the hotplate on a sturdy, flat surface, ensuring it is stable.
2. **Electrical Connection:** Connect the hotplate to a compatible power outlet with the required voltage (400 V). Ensure the socket is grounded.
3. **Ventilation:** Ensure sufficient ventilation around the unit to prevent overheating.
4. **Check Stability:** Make sure the hotplate is level and stable before operating.

### 5. Operation

1. **Power On:** Turn the main power switch to "On."
2. **Set Temperature:** Use the manual knobs to set the desired temperature for each hotplate.
3. **Preheating:** Allow the hotplates to preheat for a few minutes before placing cookware on them.
4. **Cooking:** Place pots or pans on the hotplates to start cooking. Monitor temperature settings as needed to prevent overheating.

### 6. Cleaning and Maintenance

- **Turn Off and Disconnect:** Always turn off the hotplate and disconnect from power before cleaning.
- **Cool Down:** Allow the hotplate to cool completely.
- **Cleaning:** Use a damp cloth and mild detergent to wipe the surfaces. Avoid abrasive cleaning materials that may scratch.
- **Maintenance Check:** Regularly inspect the power cord and connection for any signs of damage.

### 7. Troubleshooting

- **Issue: Hotplate does not heat**  
Solution: Check the power connection and ensure the outlet is functioning.
- **Issue: Uneven heating**  
Solution: Ensure that the cookware used is flat and suitable for the hotplate.
- **Issue: Error signal displayed**  
Solution: Disconnect the appliance, wait for a few minutes, and reconnect it. If the issue persists, contact customer support.

### 8. Disposal

Dispose of the appliance responsibly and in accordance with local regulations. Do not dispose of electrical appliances with general waste. Follow local guidelines for electronic waste recycling.

### 9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Electric Hotplate Stove 9 kW EGPB879H. Enjoy your cooking experience.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Elektro-Herdplatte 9 kW (EGPB879H)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Elektro-Herdplatte 9 kW (EGPB879H). Dieses hochwertige Produkt wurde für den professionellen Einsatz in der Gastronomie entwickelt und bietet Ihnen eine zuverlässige Leistung und Benutzerfreundlichkeit.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Bei der Verwendung des Geräts sind grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Stellen Sie sicher, dass die Herdplatte auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche steht.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser und stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung trocken ist.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, wenn es nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie niemals eine beschädigte Steckdose oder ein beschädigtes Kabel.
- Halten Sie Brandstoffe und leicht entflammbare Materialien fern.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Benutzung des Geräts.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: EGPB879H
- Leistung: 9 kW
- Anzahl der Kochzonen: 2
- Material: Edelstahl
- Abmessungen: 900 x 600 x 300 mm
- Gewicht: 45 kg
- Spannung: 400V
- Frequenz: 50Hz
- Zertifizierungen: CE, RoHS

## 4. Setup und Installation

1. Entfernen Sie die Herdplatte vorsichtig aus der Verpackung.
2. Wählen Sie einen geeigneten Standort mit ausreichender Belüftung und einem stabilen, ebenen Untergrund.
3. Stellen Sie sicher, dass der Stromanschluss den Anforderungen des Gerätes entspricht.
4. Verbinden Sie das Gerät über ein geeignetes Kabel mit der Stromversorgung, dabei die elektrischen Anschlussvorschriften beachten.
5. Überprüfen Sie vor der Verwendung die Stabilität des Gerätes.

## 5. Betrieb

1. Schalten Sie die Stromversorgung ein.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur an den Reglern ein.
3. Lassen Sie die Herdplatte einige Minuten vorheizen, bevor Sie mit dem Kochen beginnen.
4. Verwenden Sie geeignete Kochgeschirre, die für Elektroherdplatten geeignet sind.

## 6. Reinigung und Wartung

- Nach jedem Gebrauch die Herdplatte abkühlen lassen.
- Mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel reinigen.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel und Scheuermittel.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stromkabel und Anschlüsse auf Verschleiß.

## 7. Fehlerbehebung

- Problem: Die Herdplatte heizt nicht.  
Lösung: Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Stecker.
- Problem: Ungleichmäßige Hitzeverteilung.  
Lösung: Stellen Sie sicher, dass das Kochgeschirr für Elektroherde geeignet ist.

## 8. Entsorgung

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie es gemäß den geltenden Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Altgeräte.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Product Manual for Electric Hotplate Stove 9 kW EGPB879H

### 1. General Information

Congratulations on your purchase of the Electric Hotplate Stove 9 kW EGPB879H. This high-performance stove is designed for both professional and home use, providing reliable and efficient cooking solutions.

### 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the stove is installed by a qualified technician. Use a dedicated circuit and ensure the voltage matches the product specifications.
- **Fire Safety:** Keep flammable materials away from the hotplate. Never leave cooking unattended.
- **Burn Hazards:** The surfaces will become hot during use. Use heat-resistant gloves when handling pots and pans.
- **Child Safety:** Ensure children are supervised at all times around the appliance. Never allow them to play with the stove.
- **Maintenance:** Regularly inspect the stove for signs of wear or damage. Do not use the product if damaged.

### 3. Product Overview and Specifications

- Model: EGPB879H
- Power: 9 kW
- Dimensions: 800mm x 600mm x 350mm
- Net Weight: 45 kg
- Material: Stainless steel
- Temperature Control: Adjustable thermostatic controls
- Voltage: 400V

### 4. Setup and Installation

1. Unpack the stove and inspect for any damage.
2. Place the stove on a stable, level surface near a power outlet.
3. Ensure the stove is at least 30cm away from any walls or flammable materials.
4. Connect the stove to a power supply that matches its voltage specifications (400V).
5. Securely fasten any required connections according to local electrical codes.
6. Test the appliance by turning on the power and confirming functional operation of all hotplates.

### 5. Operation

1. Ensure the hotplate is clean and dry before use.
2. Plug the appliance into the appropriate power outlet.
3. Turn the desired hotplate on using the control knob.
4. Adjust the temperature using the thermostat control.
5. Place cookware on the hotplate for cooking.
6. Monitor closely to prevent overheating or burning.

### 6. Cleaning and Maintenance

- **Before Cleaning:** Ensure the stove is unplugged and has cooled down completely.
- **Cleaning:** Wipe down the stainless steel surfaces with a damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners.
- **Maintenance:** Check the power cord regularly for damage. Ensure all controls operate smoothly.
- **Professional Servicing:** Have the appliance serviced annually by qualified personnel.

### 7. Troubleshooting

- **Hotplate Not Heating:** Check power connection and ensure the outlet is functioning. Inspect the thermostat.
- **Uneven Heating:** Ensure cookware is flat and in full contact with the hotplate surface.
- **Power Tripping:** Check for overload on the circuit. Consult an electrician if issues persist.

### 8. Disposal

Dispose of the appliance in accordance with local regulations. Do not dispose of the stove in regular household waste. Consider recycling options for metal and electronic components.

### 9. Contact

- For further assistance or inquiries, please contact us at:
- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
  - Phone: 0800 7000 220
  - Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Placa Calentadora Eléctrica 9 kW EGPB879H

## 1. Información General

La placa calentadora eléctrica EGPB879H es un dispositivo de cocina diseñado para proporcionar una fuente de calor eficiente y versátil. Ideal para restaurantes, hoteles y otras aplicaciones de catering, ofrece un rendimiento de 9 kW.

## 2. Información de Seguridad

- **Uso Apropriado:** Este producto está diseñado exclusivamente para cocinar y no debe usarse para ningún otro propósito.
- **Superficie de Calor:** La superficie de la placa se calienta durante el uso. Evite el contacto directo con la superficie caliente para prevenir quemaduras.
- **Ventilación:** Asegúrese de que el área esté bien ventilada durante el uso.
- **Electrodomésticos:** No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado.
- **Niños:** Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- **Materiales Inflamables:** No coloque materiales inflamables cerca de la placa.
- **Apagado:** Apague el aparato y desconéctelo cuando no esté en uso.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** EGPB879H
- **Potencia:** 9 kW
- **Tensión:** 400V
- **Frecuencia:** 50 Hz
- **Dimensiones:** 800 mm x 700 mm x 300 mm
- **Material:** Acero inoxidable

## 4. Configuración e Instalación

- **Ubicación:** Coloque la placa en una superficie plana y resistente al calor.
- **Conexión Eléctrica:**
  1. Asegúrese de que la fuente de alimentación cumpla con las especificaciones de voltaje y frecuencia.
  2. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
  3. Verifique que la instalación eléctrica esté en buen estado.
- **Prueba Inicial:** Encienda el aparato para verificar que funciona correctamente y ajuste según sea necesario.

## 5. Operación

- **Encendido:** Gire el control de temperatura para encender la placa.
- **Ajuste de Temperatura:** Ajuste la perilla del termostato para alcanzar la temperatura deseada.
- **Uso:** Coloque los recipientes de cocina sobre la superficie caliente y proceda con la cocción.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza Diaria:** Desconecte el aparato y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Use un paño húmedo y detergente suave.
- **Mantenimiento Periódico:** Revise el estado del cable de alimentación y verifique que no haya acumulación de grasa o suciedad en los componentes.

## 7. Solución de Problemas

- **La placa no enciende:** Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor de alimentación esté activado.
- **Temperature inconsistente:** Revise el termostato y asegúrese de que esté en la posición correcta.

## 8. Eliminación

Siga las regulaciones locales para la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos. Asegúrese de que el aparato esté desconectado antes de desecharlo.

## 9. Contacto

Para consultas y asistencia técnica, comuníquese con nosotros:

- **Correo Electrónico:** info@gmgastro.com
- **Teléfono:** 0800 7000 220
- **Dirección:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Este manual debe conservarse para referencia futura. Asegúrese de seguir todas las instrucciones de seguridad al utilizar este producto.

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour la Plaque de Cuisson Électrique 9 kW EGPB879H

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la Plaque de Cuisson Électrique 9 kW EGPB879H. Ce produit est conçu pour vous offrir une expérience de cuisson efficace et sécurisée. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser l'appareil.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Utilisez uniquement la plaque de cuisson pour les applications pour lesquelles elle a été conçue.
- Électricité : Assurez-vous que le voltage correspond à la spécification de l'appareil. Évitez tout contact avec l'eau.
- Surveillance : Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Surchauffe : La plaque peut devenir très chaude. Évitez tout contact direct avec les surfaces chaudes.
- Enfants : Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Dommages : Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé.
- Propreté : Gardez les zones autour de l'appareil propres et dégagées.

## 3. Aperçu et Spécifications du Produit

Modèle : EGPB879H

Type : Plaque de Cuisson Électrique

Puissance : 9 kW

Dimensions : 800 mm (L) x 600 mm (P) x 250 mm (H)

Poids : 35 kg

Matériau : Acier inoxydable

Alimentation : Triphasé

Type de Contrôle : Manuel

Surface de cuisson : Acier émaillé

Régulation de température : Thermostat ajustable

## 4. Installation et Mise en Service

1. Choix de l'emplacement : Placez la plaque sur une surface stable et résistante à la chaleur.
2. Branchement électrique : Branchez l'appareil sur une prise électrique conforme aux spécifications.
3. Vérifiez les connexions : Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont sécurisées.
4. Niveau : Ajustez les pieds de l'appareil pour assurer une surface de cuisson horizontale.
5. Examen final : Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacles autour de la plaque avant de l'allumer.

## 5. Opération

1. Allumer la plaque : Tournez le bouton de contrôle pour activer l'appareil.
2. Régler la température : Sélectionnez la température désirée via le thermostat.
3. Utiliser des ustensiles adaptés : N'utilisez que des casseroles et poêles compatibles.
4. Surveillance : Surveillez constamment la cuisson pour éviter tout débordement ou brûlure.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage quotidien : Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir avant de nettoyer.
- Produits de nettoyage : Utilisez des produits non abrasifs pour éviter d'endommager la surface.
- Entretien régulier : Vérifiez les éléments de chauffage et les connexions électriques tous les mois.
- Dépoussiérage : Essuyez régulièrement avec un chiffon sec pour enlever la poussière.

## 7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez si l'appareil est correctement branché et que le circuit est fonctionnel.
- Incohérence de la température : Assurez-vous que le thermostat est réglé correctement.
- Surchauffe : Laissez refroidir l'appareil avant de le remettre en marche.
- Fuites de courant : Déconnectez immédiatement et contactez un professionnel.

## 8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères. Rappelez-le dans un centre de recyclage agréé, conformément à la réglementation sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

## 9. Contact

Pour toute question ou demande de support, veuillez nous contacter :

- E-mail : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

- Téléphone : 0800 7000 220

- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Piano Cottura Elettrico 9 kW - EGPB879H

## 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale di prodotto per il Piano Cottura Elettrico EGPB879H. Questo apparecchio è progettato per offrire prestazioni elevate e efficienza energetica nella preparazione dei vostri piatti preferiti. Leggere attentamente il manuale prima dell'uso per garantire un funzionamento sicuro e corretto.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Sicuro:** Utilizzare il piano cottura solo per scopi culinari. Assicurarsi che sia posizionato su una superficie stabile e piana.
- **Elettricità:** Non toccare l'apparecchio con mani bagnate. Assicurarsi che le mani siano asciutte quando si interagisce con qualsiasi componente elettrico.
- **Surriscaldamento:** Non coprire il piano cottura durante l'uso. Utilizzare sempre pentole adeguate e evitare di sovraccaricare il piano.
- **Bambini e Animali:** Tenere lontano dall'apparecchio bambini e animali domestici durante l'uso.
- **Guasti:** Non tentare di riparare il piano cottura se è difettoso. Contattare un tecnico qualificato.
- **Combustibili:** Non utilizzare apparecchi infiammabili o facilmente infiammabili nelle vicinanze del piano cottura.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Modello:** EGPB879H
- **Potenza:** 9 kW
- **Dimensioni:** 800 mm x 700 mm x 300 mm
- **Materiale:** Acciaio inox
- **Numero di zone cottura:** 4
- **Controllo della temperatura:** Termostati regolabili
- **Alimentazione:** 400V, 3F + N + PE

## 4. Installazione e Configurazione

- **Preparazione:** Assicurarsi che l'area di installazione sia asciutta e che ci sia un adeguato sistema di ventilazione.
- **Collegamento Elettrico:**
  1. Spegnerne l'alimentazione elettrica al punto di connessione.
  2. Collegare i cavi della rete elettrica ai terminali corrispondenti dell'apparecchio seguendo le indicazioni del diagramma elettrico presente nel box di connessione.
  3. Fissare il pannello sotto il piano cottura e assicurarsi che sia ben ancorato.
  4. Ripristinare l'alimentazione elettrica e controllare che non ci siano cortocircuiti.
- **Posizionamento:** Installare il piano cottura a un'altezza comoda, rispettando le normative locali in materia di sicurezza.

## 5. Funzionamento

- **Accendere il piano cottura** utilizzando i comandi dedicati e impostare la temperatura desiderata per ciascuna zona di cottura. Monitorare il processo di cottura e regolare se necessario.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia:** Dopo cada utilizzo, lasciare raffreddare l'apparecchio e pulire con un panno umido. Evitare prodotti chimici abrasivi.
- **Manutenzione:** Controllare regolarmente le connessioni elettriche e lo stato generale del piano cottura per garantire prestazioni ottimali.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- **Nessuna alimentazione:** Controllare l'alimentazione elettrica e i fusibili.
- **Surriscaldamento:** Assicurarsi che il piano cottura non sia coperto e che le ventilazioni siano libere.
- **Problemi di cottura:** Verificare che le pentole utilizzate siano compatibili e adatte al piano cottura.

## 8. Smaltimento

Seguire le normative di smaltimento locali per i dispositivi elettrici. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici. Contattare il vostro punto di raccolta locale per informazioni su come smaltire il piano cottura in modo sicuro.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni e assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania